

**GROUPE FLEXIBLE**

**FICHE DE PRESENCE MENSUELLE**

**Mars 2019**

**à renvoyer pour le 18 du mois précédent au plus tard**

Nom de l'enfant :

Name des Kindes  
Name of the child

Je désire que mon enfant, fréquentant la classe de M./Mme\*

Ich möchte mein Kind, welches die Klasse besucht von Herrn/Frau  
I'd like to inscribe my child who attends the class of Mr/Ms

- |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Précoce                  | Cycle 1-1<br>Zyklus 1-1  | Cycle 1-2<br>Zyklus 1-2  | Cycle 2-1<br>Zyklus 2-1  | Cycle 2-2<br>Zyklus 2-2  | Cycle 3-1<br>Zyklus 3-1  | Cycle 3-2<br>Zyklus 3-2  | Cycle 4-1<br>Zyklus 4-1  | Cycle 4-2<br>Zyklus 4-2  |                          |

soit inscrit à la Maison Relais à partir de la date du *jj/mm/aa*

ab dem *tt/mm/jj* in die Maison Relais anmelden

at the Maison relais starting on *dd/mm/yy*

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / 20\_\_\_\_

Famille avec deux revenus  
Beide Elternteile arbeiten:  
Dual-income family

Travail représentant légal 1 \_\_\_\_ %  
Arbeitspensum Erziehungsberechtigte(r) 1  
workload legal guardian 1

Travail représentant légal 2 \_\_\_\_ %  
Arbeitspensum Erziehungsberechtigte(r) 2  
workload legal guardian 2

Famille mono-parentale :  
Alleinerziehende Eltern:  
single-parent family

Travail \_\_\_\_ %  
Arbeitspensum  
workload

Autres :  
Sonstige:  
Others:

Veuillez cocher svp (« X ») la case qui convient. \*\* Bitte kreuzen („X“) Sie das entsprechende Feld an. \*\* Please tick („X“) the appropriate boxes.

	Semaine / Woche / Week 09	LU – MO 25/02	MA – DI – TU 26/02	ME – MI – WE 27/02	JE – DO – TH 28/02	VE – FR 01/03
Semaine du / Woche vom / week of 25/02 – 03/03	07h00-08h00	<i>Fiche de Février</i>				
	08h00-10h00					
	10h00-12h00					
	11h45-12h00					
	12h00-14h00					
	14h00-16h00					
	16h00-18h00					
	18h00-19h00					

	<b>Semaine / Woche / Week 10</b>	<b>LU – MO 04/03</b>	<b>MA – DI – TU 05/03</b>	<b>ME – MI – WE 06/03</b>	<b>JE – DO – TH 07/03</b>	<b>VE – FR 08/03</b>
<b>Semaine du / Woche vom / week of 04/03 – 10/03</b>	07h00-08h00					
	08h00-10h00					
	10h00-12h00					
	11h45-12h00	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>
	12h00-14h00					
	14h00-16h00					
	16h00-18h00					
	18h00-19h00					

	<b>Semaine / Woche / Week 11</b>	<b>LU – MO 11/03</b>	<b>MA – DI – TU 12/03</b>	<b>ME – MI – WE 13/03</b>	<b>JE – DO – TH 14/03</b>	<b>VE – FR 15/03</b>
<b>Semaine du / Woche vom / week of 11/03 – 17/03</b>	07h00-08h00					
	08h00-10h00					
	10h00-12h00					
	11h45-12h00	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>
	12h00-14h00					
	14h00-16h00					
	16h00-18h00					
	18h00-19h00					

	<b>Semaine / Woche / Week 12</b>	<b>LU – MO 18/03</b>	<b>MA – DI – TU 19/03</b>	<b>ME – MI – WE 20/03</b>	<b>JE – DO – TH 21/03</b>	<b>VE – FR 22/03</b>
<b>Semaine du / Woche vom / week of 18/03 – 24/03</b>	07h00-08h00					
	08h00-10h00					
	10h00-12h00					
	11h45-12h00	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>
	12h00-14h00					
	14h00-16h00					
	16h00-18h00					
	18h00-19h00					



Nom de l'enfant : \_\_\_\_\_  
Name des Kindes : \_\_\_\_\_  
Name of the child : \_\_\_\_\_

	<b>Semaine / Woche / Week 13</b>	<b>LU – MO 25/03</b>	<b>MA – DI – TU 26/03</b>	<b>ME – MI – WE 27/03</b>	<b>JE – DO – TH 28/03</b>	<b>VE – FR 29/03</b>
<b>Semaine du / Woche vom / week of 25/03 – 31/03</b>	07h00-08h00					
	08h00-10h00					
	10h00-12h00					
	11h45-12h00	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>	<i>Précoce – Cycle1</i>
	12h00-14h00					
	14h00-16h00					
	16h00-18h00					
	18h00-19h00					

\_\_\_\_\_, le \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / 20\_\_\_\_  
Fait à – Ort – Location

\_\_\_\_\_  
Signature du représentant légal  
Unterschrift des Erziehungsberechtigten  
Signature of the legal guardian